

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: 1010467

STAUB | DINING LINE - Plate - flat - Ø 150mm - Ceramic - White truffle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Dining Line Plate Flat Ø 150mm Ceramic White Truffle

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Staub Dining Line Plate Flat Ø 150mm Ceramic White Truffle. This elegant and versatile plate is designed for both culinary professionals and home cooking enthusiasts. Made from high-quality ceramic, it is ideal for serving a variety of meals, from appetizers to desserts, while enhancing your dining experience.

2. Safety Information

- Usage: This ceramic plate is designed for food service. Do not use in a microwave or oven unless specified for high-heat applications.
- Handling: Exercise caution when handling the plate, especially when it is hot. Use oven mitts if heated before serving.
- Cleaning: Ensure the product has cooled completely before cleaning to prevent thermal shock which may lead to cracks.
- Storage: Store in a dry place to prevent moisture accumulation, which may affect the quality of the ceramic.
- Breakage: Handle with care to avoid breakage. If the product is broken or chipped, do not use the plate to serve food.

3. Product Specifications

- Material: Ceramic
- Color: White Truffle
- Diameter: 150 mm
- Design: Flat surface for serving
- Dishwasher Safe: Yes
- Oven Safe: Up to specific temperatures (refer to individual guidelines)

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the plate from its packaging. Avoid using sharp objects that may scratch the ceramic.
2. Inspection: Check for any visible damage or defects. If any issues are found, contact customer support for assistance.
3. Placement: Set the plate on a flat, stable surface before use. Ensure that the surface can adequately support the weight of the plate when filled with food.

5. Operation

- Serving: Use the plate to present different types of food items, ensuring that it does not exceed the plate's weight capacity. The plate's design enhances presentation, making it perfect for formal and informal gatherings alike.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After use, wash the plate with warm soapy water or place it in the dishwasher. Avoid abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the surface.
- Drying: Allow the plate to air dry completely or wipe with a soft cloth. Do not stack wet plates.
- Storage: When storing, separate plates with soft cloths or pads to avoid scratching.

7. Troubleshooting

- Stains: For stains, soak the plate in a mixture of vinegar and water, followed by gentle scrubbing with a non-abrasive pad.
- Chips or Cracks: If the plate has chips or cracks, do not use it for food service. Contact customer support for guidance on warranties or replacements.

8. Disposal

When disposing of the Staub Dining Line Plate, consider recycling if the local regulations allow. Dispose of broken ceramic responsibly to avoid hazards.

9. Contact

For any inquiries, please reach out to our customer support:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase and enjoy your new Staub Dining Line Plate!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Dining Line Platte Flach Ø 150mm Keramik Weiß Trüffel

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Staub Dining Line Platte Flach. Diese Platte wurde mit höchster Sorgfalt entwickelt, um Ihre kulinarischen Kreationen stilvoll zu präsentieren. Hergestellt aus hochwertiger Keramik in der eleganten Farbe Weiß Trüffel, ist dieses Produkt sowohl funktional als auch ästhetisch ansprechend.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Platte bei der Verwendung auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, die die Oberfläche der Keramik zerkratzen könnten.
- Setzen Sie das Produkt nicht plötzlichen Temperaturschwankungen aus; vermeiden Sie direktes Platzieren auf heißen Oberflächen oder in kaltes Wasser nach dem Erhitzen.
- Die Platte kann im Ofen verwendet werden, beachten Sie jedoch die maximale Temperatur von 220°C.
- Halten Sie die Platte von Kindern fern, um Verletzungen durch Bruch oder Hitze zu vermeiden.
- Die Platte ist nicht für die Mikrowelle geeignet.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Name: Staub Dining Line Platte Flach
- Durchmesser: 150mm
- Material: Keramik
- Farbe: Weiß Trüffel
- Temperaturbeständigkeit: Bis zu 220°C
- Pflege: Spülmaschinenfest

4. Einrichtung und Installation

Die Staub Dining Line Platte Flach benötigt keine spezielle Installation. Bitte folgen Sie diesen Anweisungen für die Benutzung:

- Entfernen Sie die Verpackung und überprüfen Sie die Platte auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie die Platte vor der ersten Benutzung mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Stellen Sie die Platte auf einen stabilen Tisch oder eine Arbeitsfläche, die eben ist.

5. Betrieb

- Verwenden Sie die Platte zum Servieren verschiedenster Speisen.
- Achten Sie darauf, bei der Handhabung der heißen Platte Handschuhe oder ein Tuch zu benutzen.
- Nach dem Gebrauch kann die Platte in der Spülmaschine gereinigt werden.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Platte nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser ab, um Essensreste zu entfernen.
- Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche der Keramik beschädigen können.
- Lassen Sie die Platte vollständig trocknen, bevor Sie sie aufbewahren.
- Bei hartnäckigen Flecken kann ein sanftes Reinigungsmittel verwendet werden.

7. Fehlersuche

- Problem: Die Platte zeigt Risse.

Lösung: Dies kann durch plötzliche Temperaturschwankungen verursacht werden. Überprüfen Sie die Verwendungshinweise und vermeiden Sie derartige Temperaturwechsel.

- Problem: Speisen haften an der Platte.

Lösung: Verwenden Sie mehr Öl oder Fett beim Kochen und reinigen Sie die Platte nach Gebrauch gründlich.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Platte gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramikabfälle. Achten Sie darauf, die Platte nicht in den normalen Hausmüll zu werfen, wenn sie Bruchstücke enthält.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Dining Line Plate Flat Ø 150mm Ceramic White Truffle

1. Algemene Informatie

De Staub Dining Line Plate Flat is een elegante keramische schaal die ontworpen is voor het serveren van gerechten. Het hoogwaardige ontwerp en duurzame materialen maken het een perfecte aanvulling voor elke tafel. De schaal is ideaal voor zowel professioneel als thuisgebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de schaal niet boven de aanbevolen temperaturen om warmtebeschadiging te voorkomen.
- Voorkom schokken en stoten; de schaal kan breken of barsten bij blootstelling aan harde impact.
- Laat de schaal niet in direct contact met vuur of verwarmingsbronnen zoals een oven of kookplaat.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen die de keramische coating kunnen beschadigen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de hete schaal; gebruik ovenwanten of een doek.
- Niet geschikt voor de magnetron.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Wit truffel
- Diameter: 150 mm
- Geschikt voor oven, koelkast en vaatwasser
- Gewicht: 0,5 kg
- Duurzaamheid: Geschikt voor dagelijks gebruik

4. Installatie en Setup

Er zijn geen specifieke installatievereisten voor deze schaal. U kunt deze direct uit de verpakking halen en gebruiken. Zorg ervoor dat de schaal schoon is voordat u deze in gebruik neemt. Controleer de schaal op eventuele schade of gebreken voordat u deze gebruikt.

5. Bediening

De schaal kan gebruikt worden voor het serveren van diverse gerechten. Plaats de schaal eenvoudig op de tafel en vul deze met uw favoriete gerechten. U kunt de schaal zowel warm als koud serveren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Laat de schaal afkoelen voordat u deze gaat reinigen.
- U kunt de schaal veilig in de vaatwasser plaatsen voor een gemakkelijke reiniging, of deze met de hand afwassen met een milde afwasmiddel en een zachte spons.
- Vermijd schurende middelen die de keramische afwerking kunnen beschadigen.
- Voor hardnekkige vlekken kan een mengsel van baking soda en water worden gebruikt om deze voorzichtig schoon te maken.

7. Probleemoplossing

- Schade of Barsten: Controleer de schaal regelmatig op barsten of beschadigingen. Bij schade niet meer gebruiken.
- Vlekken: Hardnekkige vlekken kunnen verwijderd worden met een mengsel van azijn en water, of baking soda.

8. Afvalverwerking

De keramische schaal kan aan het einde van zijn levensduur worden gerecycled als keramisch afval, afhankelijk van lokale richtlijnen. Gooi niet in het gewone huisafval. Controleer de plaatselijke regels voor keramische materialen.

9. Contactinformatie

Voor vragen of opmerkingen over de Staub Dining Line Plate kunt u contact opnemen met:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato Plano Cerámico Staub Dining Line - Ø 150mm (Trufa Blanca)

1. Información General

Este plato plano de la línea Dining de Staub es ideal para servir y presentar alimentos. Fabricado en cerámica de alta calidad, ofrece una excelente durabilidad y estilo. Con un diseño elegante en color trufa blanca, es perfecto para ocasiones especiales y uso diario.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este plato está diseñado exclusivamente para uso en la mesa y no debe usarse en el horno, microondas o en contacto directo con fuentes de calor.
- Manipulación: Evite el contacto con objetos afilados que pueden rayar la superficie del plato.
- Temperaturas: No exponga el plato a cambios bruscos de temperatura para evitar roturas.
- Higiene: Lave el plato antes del primer uso y después de cada uso para asegurar la seguridad alimentaria.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, evitando el apilamiento de platos pesados directamente sobre él.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Nombre del producto: Plato Plano Cerámico
- Diámetro: Ø 150mm
- Material: Cerámica
- Color: Trufa Blanca
- Aptitud: Apto para lavavajillas y microondas
- Uso: Adecuado para servir todo tipo de platos

4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación para este producto. Simplemente retírelo del empaque y asegúrese de que no haya daños visibles. Antes del primer uso, limpie el plato con agua tibia y detergente suave.

5. Operación

Para el uso diario, simplemente coloque la comida deseada en el plato. Es apto para almacenar hasta que necesite servir. Después de su uso, limpie el plato o colóquelo en el lavavajillas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave el plato con agua tibia y un detergente suave. Se puede usar el lavavajillas. No use estropajos abrasivos.
- Conservación: Para preservar el acabado, evite el uso de limpiadores muy ácidos o materiales abrasivos.

7. Solución de Problemas

- Manchas en la superficie: Si se presentan manchas, limpie con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia.
- Ruptura: En caso de ruptura, no intente repararlo; deseche el plato para evitar lesiones.

8. Eliminación

Deseche el plato de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de cerámica. No deseche en el reciclaje de vidrio.

9. Contacto

Para más información o soporte, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PLAT À DÎNER STAUB - CÉRAMIQUE BLANC TRUFFE

1. Informations Générales

Ce plat à dîner Staub en céramique blanc truffe est conçu pour allier élégance et fonctionnalité pour vos repas. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il convient à un usage au quotidien et est parfait pour tous types de cuisine.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas soumettre à des chocs thermiques. Évitez de passer directement du congélateur au four ou vice-versa.
- Ne pas utiliser sous un gril ou au micro-ondes.
- Utilisez des gants de protection lors de la manipulation d'objets chauds.
- Évitez les abrasifs pour nettoyer le produit afin de ne pas rayer la surface.
- Gardez hors de portée des enfants.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Matériau: Céramique
- Couleur: Blanc Truffe
- Diamètre: 150 mm
- Compatibilité: Four, lave-vaisselle, micro-ondes
- Résistance à la chaleur: Jusqu'à 250 °C

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez le plat de son emballage.
2. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fissures ou d'endommagements avant utilisation.
3. Il n'est pas nécessaire d'assembler ou d'installer d'autres composants.

5. Fonctionnement

Utilisez ce plat pour la cuisson, le service ou le stockage des aliments. Il convient à diverses préparations culinaires. Pour meilleures performances, préchauffez le plat dans le four avant d'ajouter des ingrédients.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le plat à la main avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Passez-le au lave-vaisselle, mais évitez d'utiliser des détergents abrasifs.
- Évitez les chocs avec d'autres ustensiles pour préserver la surface.

7. Résolution des Problèmes

- Si le plat présente des fissures visibles, ne l'utilisez pas.
- En cas d'accumulation de taches, utilisez une pâte de bicarbonate de soude pour nettoyer.
- Pour toute performance anormale, veuillez contacter le service à la clientèle.

8. Élimination

Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en céramique.

9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre achat. Profitez de votre plat à dîner Staub!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piatto Piatto Staub Dining Line Ø 150mm Ceramica Bianco Tartufo

1. Informazioni Generali

Il piatto Staub Dining Line è progettato per offrire un'esperienza culinaria elegante e funzionale. Realizzato in ceramica di alta qualità, questo piatto è ideale per servire una varietà di piatti, rendendo ogni occasione speciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo piatto è progettato esclusivamente per uso alimentare. Evitare di utilizzare il piatto per scopi non previsti.
- Resistenza al calore: Il piatto è resistente al calore e può essere utilizzato in forno fino a 220°C. Non utilizzare su fornelli a gas o piani cottura.
- Maneggio: Tenere il piatto lontano da bordi affilati o oggetti pesanti per evitare rotture. Utilizzare guanti quando si maneggia un piatto caldo.
- Pulizia: Evitare l'uso di spugne abrasive o detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica
- Colore: Bianco Tartufo
- Dimensioni: Ø 150mm
- Design: Elegante e funzionale, adatto per presentazioni di alta classe.
- Manutenzione: Resistente al lavaggio in lavastoviglie.

4. Installazione e Montaggio

Non è necessaria alcuna installazione per il piatto Staub Dining Line. Prima dell'uso, lavare il piatto con acqua calda e sapone per rimuovere eventuali residui di produzione. Asciugare bene.

5. Operazione

Utilizzare il piatto per servire una varietà di piatti, dalle antipasti ai dessert. Assicurarsi che il piatto sia asciutto prima di utilizzarlo per evitare che i liquidi si accumulino.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, lavare il piatto con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
- Per rimuovere macchie persistenti, utilizzare una soluzione di acqua e aceto o un detersivo delicato.
- Conservare il piatto in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il piatto si rompe o scheggia, interrompere immediatamente l'uso e smaltirlo adeguatamente.
- In caso di macchie difficili, provare metodi diversi di pulizia. Non utilizzare mai prodotti chimici aggressivi.

8. Smaltimento

Il piatto è interamente realizzato in ceramica e deve essere smaltito secondo le normative locali per il riciclo. Non gettarlo nella spazzatura non differenziata.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania